

Table des Matières

Sommaire	9
Notice biographique	13
Principales publications de Youakim Moubarac	16
<i>Présentation</i> , par Jean Stassinnet	19

Liminaires

<i>Un cœur en quête d'unité</i> , par Georges Khodr	33
<i>Le passage du témoin</i> , par Salah Stétié.	36
<i>De la théologie à l'engagement politique</i> , par Michel Lelong.	38

Première partie: Lieux

Lieux de l'enfance et de passage

<i>En relisant le « diaire »: anniversaires, rencontres, pèlerinages</i> , par Jean-Sébastien et Dominique Letourneur	43
Textes de YM:	
<i>Le Journal d'un curé de campagne à l'envers</i> , extraits	46
Youakim Moubarac à***, Le Caire, 9 janvier 1960	66
Youakim Moubarac à***, Le Caire, 17 mars 1962	67

Lieux pastoraux et de convivialité

<i>A Saint-Séverin</i> , par Alain Ponsar	73
<i>Dans le sein d'Abraham</i> , par Paul Fleury	77
<i>Du Centre culturel St-Séverin au Festival estival de Paris</i> , par Bernard Bonaldi	78
Texte de YM: <i>Paroisse et Mission</i> , n° 10.	80
<i>A Notre-Dame de Jouarre</i> , par Aguilberte de Suremain.	86

Lieux du retour

<i>La restauration de Qannoubîne au Liban</i> , par Carole H. Dagher	88
Texte de YM: <i>Primauté de l'anachorète</i> , in <i>Maronites au présent</i> , ch. III, 3, p. 60	93

Lieux saints

<i>Thèses sur Jérusalem dans une perspective eschatologique et messianique</i> , par Jad Hatem	94
Texte de YM: <i>Jérusalem et les lieux saints dans l'Histoire</i>	97

Deuxième partie: Travaux I

Islam et arabité

Disciple de Louis Massignon

- « *Abraham dans le Coran* », *comptes rendus* de G.C. Anawati, in
La Revue thomiste, 1964; de Régis Blachère in *Arabica*, t. VI, fasc.1, p. 94
(repris dans *La Pentalogie islamo-chrétienne*, T. II,
Le Coran et la critique occidentale, p. 63-80) 133
- Youakim Moubarac et Louis Massignon*, par Guy Harpigny 141
- L'Héritier spirituel: d'« Abraham dans le Coran »*
à la publication des « *Opera Minora* », par Pierre Rocalve 147
- Louis Massignon à Youakim Moubarac, Binic, le 12 août 1962 151
- Textes de YM:
- Islam et Paix*, in *Dieu vivant*, cahier 23, p. 79-93, Paris, Le Seuil, 1953
(repris dans la *Pentalogie islamo-chrétienne*, tome III, *L'Islam et le dialogue
islamo-chrétien*, p. 58-78)..... 152
- « Hallaj, Diwan » publié par Louis Massignon,
compte rendu in *Cahiers du Sud*, coll. « Documents spirituels »,
10, XLVII 161
- Le culte liturgique et populaire des VII Dormants martyrs d'Éphèse*
(extraits) 164
- Hommage à Louis Massignon*, conférence prononcée
à Rabat en décembre 1970 (reprise in *Pentalogie islamo-chrétienne*,
T. I, *L'œuvre de Louis Massignon*, p. 169-178)..... 177

Le dialogue islamo-chrétien

- Lecture chrétienne du Coran chez Massignon et Moubarac*, par Roger Arnaldez . . 182
- Le dialogue islamo-chrétien comme « lieu » théologique*, par Mouchir Basile Aoun 186
- Textes de YM:
- Y a-t-il une nouvelle vision chrétienne de l'islam?*,
Informations catholiques internationales, 1^{er} novembre 1959
(repris dans la *Pentalogie islamo-chrétienne*, t. III,
L'islam et le dialogue islamo-chrétien, p. 81-93)..... 215
- Les questions que le christianisme se pose au sujet de l'islam?* paru initialement
dans *Les Éphémérides islamo-chrétiens*, 3, appendice, 1963
repris dans la *Pentalogie islamo-chrétienne*, T. III,
L'islam et le dialogue islamo-chrétien, p. 93-140 221
- Les Musulmans, consultation islamo-chrétienne, questionnaire;*
en post-face: lettre de Mgr Pézeril à Youakim Moubarac 242
- 1966. Calendrier synoptique juif, chrétien, musulman* – introduction;
extraits: semaine du dimanche de la Passion au lundi de Pâques,
p. 27-28; lexique: « Fêtes juives I. Loi et AT » (p. 83-85)
« Fous du Christ » (p. 88); « Joseph » (p. 94); « Mit'Raj »
ou ascension nocturne du Prophète (p. 99); de « Qhadr »
ou « Nuit du destin » à « Ru'Ya » (p. 103-105) 258

Arabité

<i>Une certaine idée de l'arabité</i> , par Nassif Nassar	267
<i>Ma relation avec Youakim Moubarac</i> , par Mohammed Arkoun appendice: <i>Ma rencontre avec Louis Massignon</i>	274
Textes de YM: <i>Pour une stratégie d'arabité</i> , in <i>Pentalogie islamo-chrétienne</i> , tome V, <i>Palestine et Arabité</i> , p. 201-210	283

Troisième partie: Travaux II

Christianisme syro-antiochien

<i>La passion pour l'Église d'Antioche</i> , par Agnès-Mariam de la Croix	289
<i>Qannoubîne: refondation du « nisk » syro-antiochien</i> , par Clémence Hérou	297
<i>Le projet de publication posthume d'une « Introduction à la spiritualité syro-antiochienne » de Youakim Moubarac</i> , par Salim Daccache.	304
« <i>La chambre nuptiale du cœur</i> », par Ysabel de Andia	312
<i>De l'« émerveillement » à l'extase: Jean de Dalyatha et Abou Saïd al-Kharraz</i> , par Robert Beulay, ocd.	333
<i>A l'Orient, la parole...</i> , par Marie-Josèphe Pierre	344
Texte de YM: <i>La Chambre nuptiale du cœur</i> , p. 46-61.	352

Quatrième partie: Combats

Pour la paix civile au Liban

<i>Une vie pour le Liban</i> , par Georges Corm	365
<i>Un témoin engagé: Youakim Moubarac, le Saint-Siège et la France</i> , par Philippe de Saint-Robert	381
<i>Confession du seul homme qui fait la navette entre Beyrouth-Est et Beyrouth-Ouest</i> , témoignage non daté et non signé.	393
<i>Youakim Moubarac, un des personnalités les plus éminentes que le Liban ait connu en matière de dialogue</i> , par Hussein El – Husseini, propos recueillis et traduits de l'arabe par Carole H. Dagher.	396

Pour la cause palestinienne

<i>La guerre des Six jours: textes de YM et réponses de différentes personnalités</i>	401
<i>Propositions pour un règlement judéo-arabe en Palestine</i> , Paris, 28 mai 1967 in <i>Pentalogie islamo-chrétienne</i> , tome V, <i>Palestine et Arabité</i> , p. 3-9	401
Réponse de Jacques Maritain, 1 ^{er} juin 1967	404
Réponse de Pierre Emmanuel, 2 juin 1967.	404
<i>Lettre à mes maîtres et amis engagés dans le conflit israélo-arabe, et spécialement à Jacques Maritain</i> , Jouarre, le 3-4 juin 1967, in <i>Pentalogie islamo-chrétienne</i> , tome V, <i>Palestine et Arabité</i> , p. 11-16	405

<i>Sur l'occupation de Jérusalem, in Pentalogie islamo-chrétienne, tome V, Palestine et Arabité, p. 21-37.</i>	407
Réponse de Germaine Tillion à Youakim Moubarac, Saint-Mandé, le 19 juin 1967.	414
<i>Appels, in Pentalogie islamo-chrétienne, tome V, Palestine et Arabité, extraits:</i>	
A François Mauriac, 13 juin 1967 et 20 juin 1967, p. 39-48	415
A Pierre Emmanuel, 26 juin 1967, p. 56-62.	419
<i>Éléments pour un dossier palestinien in Pentalogie islamo-chrétienne, tome V, Palestine et Arabité, p. 89-144</i>	423

Pour l'Église et la culture maronites

I. Histoire et culture de l'Église maronite

<i>La Pentalogie antiochienne-domaine maronite, préface, par Maurice Couve de Murville.</i>	444
Texte de YM: <i>Les constantes de la « maronité » in Maronites au présent ch. 1, p. 9 à 30</i>	449

II. Le renouveau de l'Église maronite

<i>Youakim Moubarac et le renouveau de l'Église maronite, par Boutros Labaki</i>	457
<i>Allocution d'accueil au RP. Hervé Legrand, à Antélias, le 22 avril 2004, par Mounir Khairallah – texte présenté par Carole H. Dagher</i>	466
Textes de YM:	
<i>Signes de détresse du présent in Maronites au présent, ch. II, I, p. 32-44</i>	469
<i>Propositions de réforme et perspectives de renouveau, in Maronites au présent, ch. III, p. 55-60</i>	475

III. L'avenir de la « maronité » dans le monde arabe

<i>Pour une renaissance spirituelle et culturelle –</i>	
deux lettres de Youakim Moubarac présentées par Carole H. Dagher	478
Youakim Moubarac à ***, Qannoubîne, 17 novembre 1990	480
Projet pour un colloque sur la maronité culturelle (CMC), 22 novembre 1994	484

Entre utopie et réalité?

<i>Youakim Moubarac, le mal-aimé, par Youssef Mouawad</i>	486
<i>Réflexions sur le témoignage de Youakim Moubarac: unité ou pluralité?, par Tarek Mitri</i>	490

Cinquième partie: La vie spirituelle

Pastorale

Homélies de YM	
<i>L'Humanité de Dieu, homélie aux moniales de Jouarre.</i>	497
Homélie, Ecuelles, Épiphanie 1982.	504

Homélie, Ecuelles, Épiphanie 1983	506
<i>Sur l'Ascension</i> , conférence faite aux moniales de Jouarre, sans date	507
<i>Solitude et Communion</i> , homélie, Toussaint 1954	512
<i>Solitude</i> , homélie, pré-Carême 1964	515
<i>Le Rosaire</i> , Ecuelles, 11 octobre 1981.	518
<i>Les Myrrophores</i> , homélie, Solitude de Sion, Bartrés, Pâques 1995	520

L'homme de foi

Lettres de YM	
Youakim Moubarac à***, Paris, 1960	521
Youakim Moubarac à Dominique Delouche, Paris, le 11 juillet 1962	524
Youakim Moubarac à***, « ce jeudi de l'Ascension 72 »	526
<i>Moubarac, la solitude</i> , par Dominique Eddé	528

Convergences spirituelles et mystiques

<i>Jules Monchanin, un aîné vénéré en Inde chrétienne</i> , par Françoise Jacquin	530
<i>Le Mystère universel du Christ</i> , entretien radiophonique avec Youakim Moubarac, présenté par Olivier Germain-Thomas	535
Textes de YM:	
Youakim Moubarac à*** (Pierre Emmanuel?), 1 ^{er} janvier 1969	538
Youakim Moubarac au P. Francis Acharya, Jouarre, le 17 décembre 1993	540
Préface à <i>Massignon et Gandhi. La contagion de la Vérité</i> de Camille Drevet	542

Dans l'amitié des artistes

<i>Souvenir du P. Moubarac</i> , par Dominique Delouche	549
<i>La Messe sur le monde</i> , projet du film tourné d'après le texte de Pierre Teilhard de Chardin par Dominique Delouche (1962)	551
Textes de YM:	
Youakim Moubarac à Michaël Lonsdale, Paris, Toussaint 1984.	553
au même, 24 septembre 1994	554
au même, Nouvel An 1995	555

In memoriam

« <i>Un beau jour pour mourir</i> » – du mardi 9 mai au mercredi 24 mai, Vigile de l'Ascension, par la Pte Sœur Chantal	559
<i>RP. Christian de Chergé, prieur du monastère Notre-Dame de l'Atlas à la RM. Aguilberte, abbesse de Notre-Dame de Jouarre, Tibihrine (Algérie), 18 juin 1995.</i>	564
<i>A l'heure des myrrophores</i> , par Lody Aoueiss, mai 1995.	565

Appendices

Autobiobibliographie de 1943 à 1986 établie et présentée par Jean-François Legrain	569
Dates principales de l'histoire contemporaine du Moyen-Orient	604
Cartes	607